



August 10, 2025

W
E
L
C
O
M
E



B
I
E
N
V
E
N
I
D
O
S

19th Sunday

IN ORDINARY TIME

"Blessed are those servants whom the master finds vigilant on his arrival. Amen, I say to you, he will gird himself, have them recline at table, and proceed to wait on them." - Lk 12:37

"Dichosos aquellos a quienes su señor, al llegar, encuentre en vela. Yo les aseguro que se recogerá la túnica, los hará sentar a la mesa y él mismo les servirá". - Lc 12, 37

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI



WEEKEND SCHEDULES

ENGLISH MASS

SATURDAY: 5:00 P.M. ANTICIPATED HOLY MASS

SUNDAY: 10:00 AM & 5:30 PM

MISA EN ESPAÑOL

DOMINGO: 7:30 AM Y 12:00 PM



SACRED HEART CATHOLIC CHURCH - DAILY MASS/MISA DIARIA

CAPILLA SAN JOSE

4101 Flores St. Edinburg, TX
CCD Office (956) 386-1235
A Mission of
Sacred Heart Church
SUNDAY/DOMINGO 9:00 AM
Bilingual/Bilingüe

ENGLISH
Mon & Wed
7:00 A.M

ESPAÑOL
Martes Y Jueves
7:00 AM

BILINGÜE
Fri./Viernes
7:00 AM

CONFESSIONS
Saturday
3 pm to 4 pm
In the Church

CONFESIONES
Sabado
de 3 pm a 4 pm
En la Iglesia

MASS INTENTIONS/INTENCIONES

SATURDAY	August 9
5:00 pm	† Richard “Richie” Ureste † Romeo Ureste Sr. † Hector L. Garcia † Maria C. Valdez † Rolando Prado † Luz Pulido † Geronimo & Lydia Vasquez † Ninfa M. Plata † Benny Plata, Jr.
SUNDAY	August 10
7:30 am	† Nicolas Rodriguez † Juan Rodriguez † Aurelia Pena † Manuel de Jesus Sandoval † Sixto Garcia † Rafael Lizalde
10:00 am	† Gloria Rojas † Alexander Monzon † Domingo Torres † Eric Enriquez † Magdalena & Frank Badillo † For the Faithful of the Parish
12:00 pm	† Adolfo Lara † Rogelio Cruz † Maria Ester Rios † Rosalinda Olivares Mireles † Antonia Jimenez Meza † Concepcion Madrigal
5:30 pm	† Robert “Bobby” Contreras † Luis Botello III

Prayer for Generosity

God who has gifted me every good thing,
Help me to remember what truly matters. To
treasure love above all else, and to serve
readily. Amen.

Oración por la Generosidad.

Dios que me has regalado todo lo bueno,
Ayúdame a recordar lo que realmente importa. Para atesorar el amor por encima de todo,
y servir con prontitud. Amén.

MONDAY	August 11
7:00 am	† Josefina de la Fuente Galvan † Jesus “Chuy” Luna
TUESDAY	August 12
7:00 am	† Guadalupe Garza, Jr. † Teodoro Castillo
WEDNESDAY	August 13
7:00 am	† Guadalupe Garza, Jr.
THURSDAY	August 14
7:00 am	† Guadalupe Garza Jr.
FRIDAY	August 15
7:00 am	For the Faithful of the Parish

In observance of the *The Assumption of our Blessed Virgin Mary* our Parish Office will be closed on Friday, August 15, 2025. We will resume normal business hours on Monday, August 18, 2025.



En observancia de la Asunción de la Santísima Virgen Maria, nuestra Oficina Parroquial estará cerrada el viernes 15 de agosto de 2025. Reanudaremos el horario comercial normal el lunes 18 de agosto de 2025.

GOSPEL MEDITATION ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

August 10, 2025
19th Sunday in Ordinary Time
Luke 12:32-48

There was a young mother in my parish community who was depressed due to financial strain. She prayed for help. One morning before Mass, she placed on the counter a zip-lock bag filled with jewelry and old coins. Smiling, she explained she had been fixing an old cabinet and found the items hidden deep within the walls of her home. One particular coin could be worth as much as \$900,000. The contents of the bag—previously unknown to them—were now their prized possession. Their plans changed that week. They had to learn how much it was worth.

This week, the Lord tells us, “For where your treasure is, there also will your heart be” (Luke 12:34). Our lives revolve around what we treasure. When we discover the treasure the Father gives us—the kingdom of God—everything changes. We might not know its precise value, but we rearrange our lives around it. The joy of this discovery should never be far from our minds.

Sometimes we go through times when we can’t find this treasure. It seems hidden. Or it appears like dirty old coins and worthless jewelry in a Ziploc bag. But how crazy would my parishioners be if they tossed it away without knowing the cash value? How much crazier are we if we center our hearts on any treasure except that of Jesus and his kingdom? Remember, the Father is pleased to give it to us. That’s why we put our hearts there, even when it is hidden.

— Father John Muir

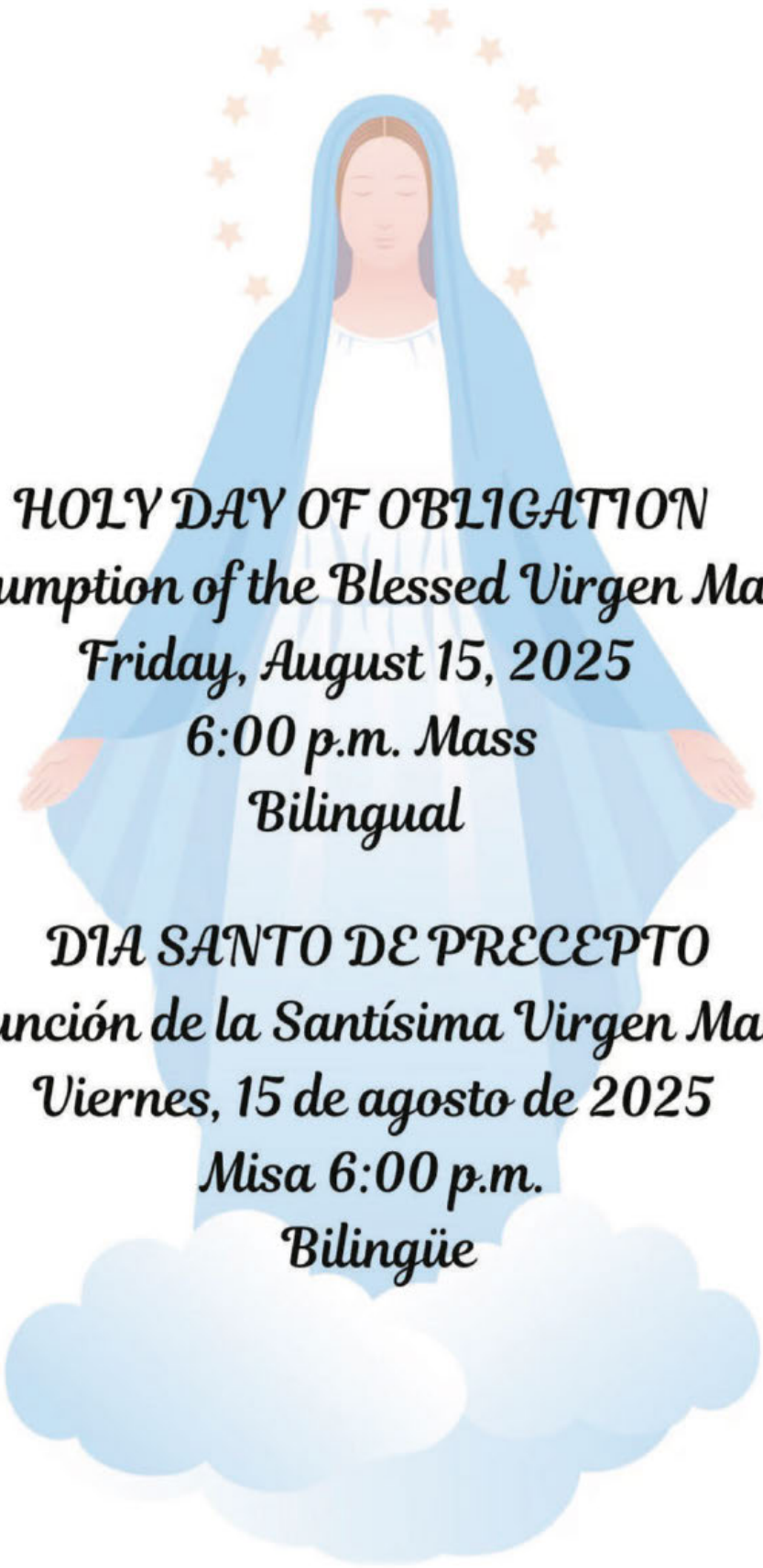
MEDITACIÓN DEL EVANGELIO ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

10 de agosto de 2025

XIX Domingo del Tiempo Ordinario

Todos tenemos algo bajo nuestro cuidado: la familia, un enfermo, los padres, los niños. Incluso el lugar en que vivimos, nuestra casa común, nuestro planeta. Dios cuenta con nosotros para dar respuesta al Evangelio de hoy. "Estén preparados", nos dice. "Tengan puesta la ropa de trabajo y sus lámparas encendidas" (Lucas 12:33). Nos pide estar siempre en vela, alertas, preparados para su llegada. Por lo tanto, debemos estar atentos, trabajando en todo lo que nos acerca a Él. Ser fieles a su Palabra implica responsabilidad, implica avivar el fuego de Dios en el corazón de cada persona.

Pedro, como siempre, se anima a preguntar: "Señor, esta parábola que has contado, ¿es sólo para nosotros o es para todos?". Gracias, Pedro, por preguntar. Así, el Señor Jesús afirma que el trabajo y la fidelidad son para todos sin excepción: "Afortunado ese servidor si, al llegar su señor, lo encuentra cumpliendo su deber" (Lucas 12:43). Esta respuesta es una invitación a cooperar en el crecimiento del Reino de Dios, a entusiasmarlos en los proyectos comunitarios que llevan al bien común. "El amor a la sociedad y el compromiso por el bien común son una forma excelente de la caridad, que no solo afecta a las relaciones entre los individuos, sino a las macro relaciones, como las relaciones sociales, económicas y políticas" (Papa Francisco, *Laudato Si'*, 231, septiembre 21, 2023).

An illustration of the Assumption of the Blessed Virgin Mary. She is depicted from the waist up, wearing a white robe and a blue mantle. Her eyes are closed, and she has a serene expression. A halo of twelve gold stars surrounds her head. She is standing on a large, stylized blue and white cloud. The background is plain white.

HOLY DAY OF OBLIGATION
Assumption of the Blessed Virgen Mary
Friday, August 15, 2025
6:00 p.m. Mass
Bilingual

DIA SANTO DE PRECEPTO
Asunción de la Santísima Virgen María
Viernes, 15 de agosto de 2025
Misa 6:00 p.m.
Bilingüe

**Sacred Heart Church
CCD/Faith Formation
Registration Dates 2025-2026**

Weekdays:	
Sunday/Domingo: August 03	9:00am-2PM
August 04 through August 06	1:00pm-8:00pm
Sunday/Domingo: August 10	9:00am-2PM
August 11th through August 13	1:00pm-8:00pm
Sunday/Domingo: August 17	9:00am-2PM
August 18th through August 20	1:00pm-8:00pm
Saturday/Sabado	
September 13	2:00-6PM

Registrations will take place in the Parish Hall
Las inscripciones se realizarán en el Salon Parroquial

Registration Requirements

- Sacramental Certificates are required at time of registration
- Long form Birth Certificates for unbaptized children or adults registering for OCIA.
- Youth Registration is to be completed by parent or legal guardian only.
- Donation: \$50 1st Child plus \$15 for each additional child
- Donation for OCIA for Adults \$50

Requisitos de inscripción

- Los certificados sacramentales son necesarios en el momento de la inscripción
- Certificados de nacimiento de formato largo para niños o adultos no bautizados que se registran en OCIA.
- El registro de jóvenes debe ser completado solo por el padre o tutor legal.
- Donación: \$50 por el primer hijo más \$15 por cada niño adicional
- Donación: OCIA para adultos \$50

Do you feel called to share your faith and help others grow in theirs? Sacred Heart Faith Formation /CCD Office is needing dedicated catechists for the following Sunday classes.

- Faith Formation 1st Grade 10:15-11:45am
- 1st Holy Communion 3rd Grade 10:15-11:45am
- 1st Holy Communion 3rd Grade 12:00-1:30pm
- 1st Holy Communion Mid School 8:30-10:00am
- Reconciliation Mid School 10:15am-11:45am

Requirements: Love for God and a willingness to serve!

If God is calling you to serve, please pick up an application in the bulletin holder at the main entrance, fill it out, and return to the CCD or Parish office. Your help is truly appreciated. Help us plant seeds of faith that will last a lifetime. Please call 956-383-4631 if you have any questions.

Retiro de ACTS en español para Hombres 21-24 de agosto de 2025 *¡Regístrate!!*



Fechas de Inscripción
Después de todas las misas. Los espacios
son limitados no pierdas tu
oportunidad.

26-27 de julio
2-3 de agosto
9-10 de agosto
16-17 de agosto

Para más información llame o mande texto a...
Fernando Treviño 956-310-2558
José Juan Hernandez 956-874-4707



Sacred Heart Catholic Church

Bereavement Group/ Grupo de Duelo

New Day Program/Diario el Nuevo Dia

Tuesday 6:30pm - 8:30pm, Beginning August 5, 2025, thru October 7, 2025

Martes de 6:30pm - 8:30pm, comenzando el 5 de agosto, 2025 y terminando el 7 de octubre 2025

RM 208 English/Cuarto 207 Espanol

Parish Hall/ Salon Parroquial

This is a 10-session program led by trained facilitators who will utilize
The New Day Journal written by Dominican Sister Maureen O'Brien to
guide each participant to work through the process of grief.

Este es un programa de 10-sesiones dirigido por facilitadores que
utilizan el **Diario El Nuevo Dia** escrito por la hermana dominicana
Maureen O'Brien para guiar a cada participante a superar el proceso e
duelo.



For more information contact/para más Información contacte a
Jesus Iglesias 956-330-6009



Sacred Heart Social Committee invites any Parishioner to
donate new items to be auction during Our Annual Kermesse.
You can contact Maribel Adriana for more information at
(956)457-4460. Thank you in advance for your donations.

El Comité Social del Sagrado Corazón invita a todos los
feligreses a donar artículos nuevos para subastarlos durante
nuestra Kermés Anual. Para más información, pueden
contactar a Maribel Adriana al (956)457-4460. Gracias de
ante mano por sus donaciones.

PARISH OFFICE 215 N. 16th Ave. Edinburg, TX 78541 Phone: 956-383-3253—Fax: 956-383-7311 https://www.sacredheartedinburg.org email: sh-edinburg@cdob.org	FAITH FORMATION (CCD) Religious Education/Oficina Para el Catecismo 525 E. Kuhn Edinburg, TX. 78541 Phone: 956-383-4631/956-383-1818 - Fax: 956-383-7311 <u>Monday thru Thursday (8:00 am to 3:00 pm)</u>
OPEN / ABIERTO Monday-Friday - Lunes-Viernes 9:00 am to 5:00 pm (Closed for lunch 12:00 pm to 1:00 pm) Saturday – Closed/Sabado—Cerrado	Dina Asbell Director of Religious Education PCL-SHEdinburg@cdob.org Sanjuana Castillo Enedelia Flores Ofc. Assistant Ofc. Assistant/Record Keeping
STAFFED BY THE CATHOLIC DIOCESE OF BROWNSVILLE	<u>Confessions</u> Saturday 3:00 pm to 4:00 pm in the Church For those who are unable to attend on Saturday please call the Parish Office to make an appointment...
PRIEST	<u>Confesiones</u> Sabado de 3:00 pm a 4:00 pm en la Iglesia <i>Los que no pueden asistir el Sabado pueden hablar a la oficina parroquial para hacer una cita</i>
Rev. Fr. Rene Gaytan Pastor rgaytan@cdob.org	<u>Marriage</u> Please contact a priest or a deacon at least six months before your proposed wedding date. We look forward to helping you get ready for this great sacrament. <i>Pueden comunicarse con un padre o diacono con seis meses de anticipacion a la fecha de matrimonio. Estamos dispuestos a ayudarlo en este proceso</i>
DEACONS	<u>Baptisms</u> Please contact Parish Office for information
Joe Peralez, III Raul Rangel Deacon Deacon jperalez@cdob.org rrangel@cdob.org	<u>Sacrament of Anointing of the Sick</u> This sacrament helps with serious illnesses or disabilities of the aged. Contact the office for more information.
PARISH STAFF	<u>Unción de los Enfermos</u> <i>Este sacramento ayuda en una enfermedad seria o en la fragilidad de la vejez. Pueden llamar a la oficina.</i>
Mari Morin Receptionist/Secretary Bulletin Editor recept-shedinburg@cdob.org	<u>Quinceañera Services</u> Please Contact the parish office for more information. <i>Favor de llamar a la oficina</i>
Lupita de la Cruz Rosa Vargas Bookkeeper Wedding Coordinator bkpr-shedinburg@cdob.org Assistant Bookkeeper sh-edinburg@cdob.org	<u>Visiting the Sick/Visitando a los Enfermos</u> Contact the office for a home visit. <i>Llamar a la oficina para que lo visiten.</i>
Long Burlaos Facility Manager/AV Tech/Maintenance videographer-shedinburg@cdob.org	
Maria Martinez Raymundo Castillo Diana Alcocer Sacristan Custodian Housekeeper	

**SUPPORT
OUR LOCAL
ADVERTISERS**



**Please show your support
to our **Parish** by also
supporting our **Advertiser**.
We wouldn't be able to bring
our bulletin every week
without them.**

**APOYE A
NUESTROS
ANUNCIANTES
LOCALES**

**Por favor, muestre su apoyo
a nuestra **Parroquia** apoyando
también a nuestro anunciante.
No podríamos traer nuestro
boletín todas las semanas sin
ellos.**



LEON

Memorial Funeral Home

"A Caring Thought"

311 E. Expressway 83 - San Juan
787-1415

208 East Canton - Edinburg
380-1416



VELMA SUE

Hesbrook Monument Company

A memory etched in stone is
a memory that lasts forever

In loving memory of
Noe Hesbrook Jr.

616 E. Cano St. 956-383-8597

Karina Rose Upholstery

Karina Alvarez

Owner

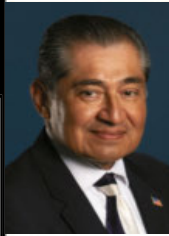
956-616-3831

karinaupholstery@gmail.com

224 E. Mahl St, Edinburg TX

FREE ESTIMATES

Are you turning 65?



I'm happy to meet you to
answer questions you may
have about Medicare.

Jesus A Rodriguez, CSA
Certified Senior Advisor | Hablo Español
929 E. Esperanza | Suite #13
McAllen, Texas 78501
1-956-618-1466 | rodrije@aol.com



Palacios-Love Law, PLLC

Attorneys - Abogados

Serving Your Legal Needs

287.0555

513 S. 10th - Edinburg



Bill Bonilla



OCHOA'S PHARMACY

Prescriptions, Medical Equipment & Supplies

Since 1981 • 38 Years of Service • Joe Ochoa, R.Ph.

1002 S. 10th Edinburg (956) 381-0967 301 Conquest Blvd. Edinburg (956) 318-5159

RESIDENTIAL & COMMERCIAL
RMP 43828

RGV

PLUMBING SOLUTIONS



(956) 252-3491

RGV PLUMBING SOLUTIONS

Blessed Are They That Mourn For They Shall Be Comforted
Matthew: 5:4



Ceballos - Diaz FUNERAL HOME

JOHNNY GARCIA
Funeral Director / Mgr

(956) 383-4931

322 East Kuhn, Edinburg, TX 78541

South Texas Payment Systems

Edward X. Dimas, Owner

OFFICE: 956-279-2498

FAX: 956-468-2525

- DUAL PRICING CERTIFIED • 24/7 LOCAL SUPPORT
- NO MONTHLY MINIMUM • NO ANNUAL FEE
- NO SETTLEMENT FEE
- OVER 25 YEARS OF EXPERIENCE
- GUARANTEED NEXT DAY DEPOSIT

FARMERS' MARKETING SERVICE

A DBA OF EDWARD G. VASQUEZ ENTERPRISES, INC.

SHIPPERS AND DISTRIBUTORS OF MEXICO AND TEXAS PRODUCE

"Specializing in Watermelons and Tropical Fruits"

P.O. Box 173 LINN, TEXAS 78563

PHONE: (956) 381-9811 FAX: (956) 381-1609



Iris L. Castillo
(956) 442-8209



Health Care
EDUCATORS

icastillo.insprofessionals@gmail.com

Life - Health - Medicare Advantage
Funeral Plans - Retirement



Do You Need a Provider?
Call us 956-609-9277

TERRY

CANALES LAW

- Personal Injury/Auto Accident
- Family Law
- Criminal Defense/State & Federal
- Real Estate Law

956-316-2223
www.rgvattorney.com

"REAL ATTORNEYS. REAL RESULTS."



LOS PINOS HARDWARE



1445 W. Monte Cristo Rd., Edinburg, TX 78541
956-348-4423

www.lospinoshardware.com

6 Locations



Marc A. Gonzalez
Funeral Director

Contact me today to see how easy it is to transfer over your
pre-need and ask about the various ways we can honor your wishes.

marc@riverahillcrest.com
www.riverahillcrest.com

SUPPORT OUR
ADVERTISERS!



OMAR OCHOA
LAW FIRM
956-YES-OMAR
956-253-3121



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart Church, Edinburg, TX

A 4C 05-4110